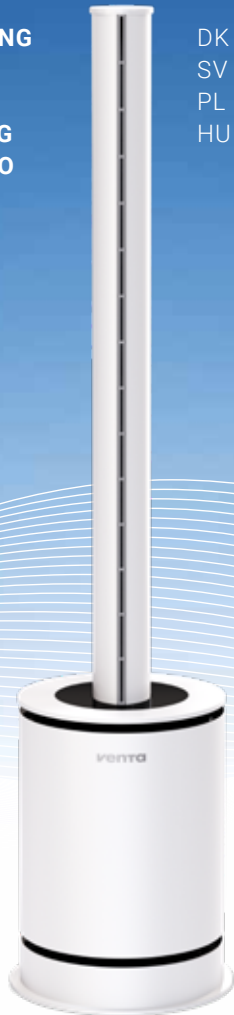


venta

EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
EN **OPERATING MANUAL**
FR **MODE D'EMPLOI**
NL **GEBRUIKSAANWIJZING**
IT **ISTRUZIONI PER L'USO**
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

DK **BRUGSANVISNING**
SV **BRUKSANVISNING**
PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
HU **KEZELÉSI ÚTMUTATÓ**



3 - I N - 1 LUFTREINIGER

MIT HEIZ- UND KÜHLFUNKTION

AP100 HYBRID

PRZEZNACZENIE

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do sporadycznego użytku

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem należy zapoznać się ze wszystkimi poniższymi instrukcjami, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń i uzyskać jak najlepsze wyniki pracy urządzenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Jeśli urządzenie zostanie przekazane komuś innemu, należy dołączyć do niego niniejszą instrukcję.

W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji, gwarancja zostanie unieważniona. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji, niedbalym użytkowaniem lub użytkowaniem niezgodnym z wymaganiami niniejszej instrukcji.

- 1** To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- 2** Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- 3** Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci poniżej ósmego roku życia lub bez nadzoru.
- 4** Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- 5** Urządzenie wraz z zasilaczem należy umieścić poza zasięgiem dzieci poniżej ósmego roku życia.
- 6** Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz obrażenia ciała. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- 7 UWAGA – Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób wymagających szczególnej opieki.**
- 8 OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać urządzenia.

- 9 Urządzenie nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- 10 Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
- 11 Urządzenie można uruchomić wyłącznie po jego całkowitym zmontowaniu.
- 12 **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie nie jest wyposażone w urządzenie kontrolujące temperaturę w pomieszczeniu. Nie należy używać tego urządzenia w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- 13 Przed przystąpieniem do czyszczenia lub innych czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej.
- 14  Oznacza "NIE PRZYKRYWAĆ".
- 15 Nigdy nie uruchamiaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób.
- 16 Nie używać, jeśli urządzenie nosi widoczne ślady uszkodzenia.
- 17 Urządzenia należy używać na poziomej i stabilnej powierzchni. Urządzenie należy stawiać wyłącznie na prostych, suchych powierzchniach.
- 18 Przed włożeniem wtyczki do gniazda sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacjami na etykiecie znamionowej.
- 19 Gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- 20 Należy upewnić się, że przewód sieciowy nie jest zawieszony na ostrych krawędziach i trzymać go z dala od gorących przedmiotów i otwartego ognia.
- 21 Nie zanurzać urządzenia ani wtyczki sieciowej w wodzie lub innych płynach. Istnieje zagrożenie życia z powodu porażenia prądem!
- 22 Aby wyjąć wtyczkę z gniazda wtykowego, należy ją pociągnąć. Nie ciągnąć za przewód zasilający.
- 23 Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia od gniazdka elektrycznego mokrą ręką.
- 24 Urządzenia elektryczne mogą naprawiać wyłącznie osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Nieprawidłowo dokonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenia dla użytkownika.
- 25 Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- 26 To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- 27 Do urządzenia nie należy wkładać żadnych obcych przedmiotów.
- 28 Urządzenie należy ustawić tak, aby nie można było go przewrócić i żeby nikt nie

potknął się o urządzenie lub przewód zasilający.

- 29** Nie należy używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- 30** Nie owijać przewodu wokół urządzenia i nie zginać go.
- 31** Nie umieszczać żadnych przedmiotów na wlocie lub wylocie powietrza. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne są wolne od kurzu, kłaczek, włosów i innych przeszkód, które mogą utrudniać przepływ powietrza.
- 32** Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 1,5 metra od źródła ognia lub rozpałki i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.
- 33** Nie wolno podłączać ani odłączać kabla zasilającego w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia.
- 34** Nie należy używać urządzenia przy gniazdku elektrycznym lub pod gniazdkiem elektrycznym. Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby gniazdo znajdowało się za urządzeniem, gdy używana jest funkcja ogrzewania.
- 35** Nie należy dzielić gniazdka z innymi urządzeniami o dużej mocy.
- 36** Ten produkt musi być wyposażony w stałe gniazdo z certyfikatem CE, które jest zgodne ze znamionowym prądem roboczym. Nie należy używać przenośnego gniazda wielofunkcyjnego.

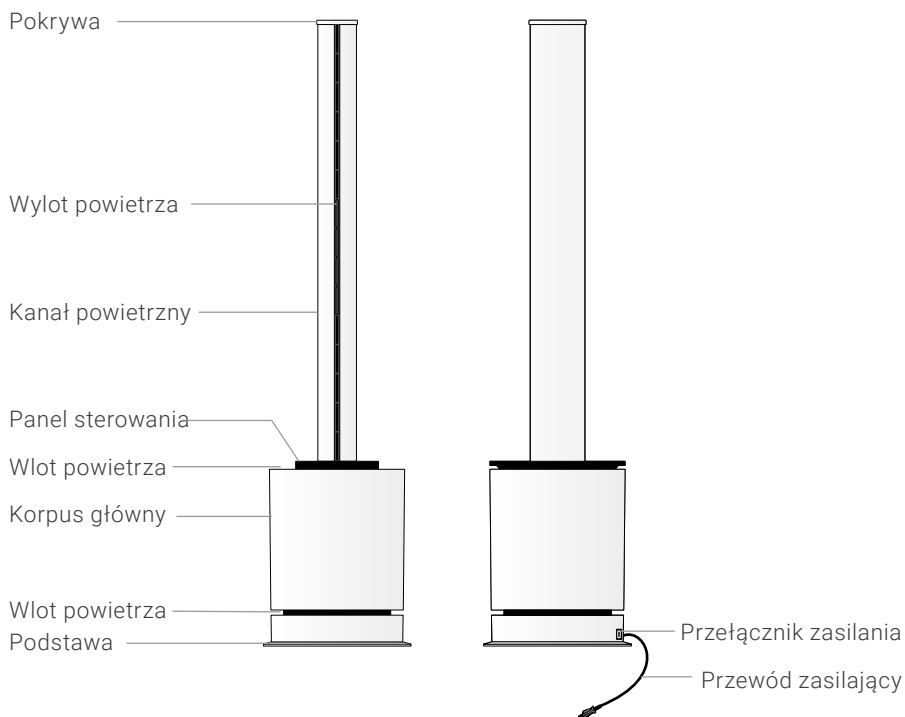
System bezpieczeństwa

To urządzenie jest wyposażone w czujnik chroniący przed przegrzaniem i automatyczny układ zabezpieczający przed awarią, który odcina zasilanie urządzenia w razie jego przypadkowego przewrócenia lub przegrzania. Jeśli czujnik zostanie aktywowany, należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż ostygnie. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić i usunąć wszelkie przeszkody oraz umieścić urządzenie na twardej i równej powierzchni.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem i konserwacją należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie ani chłapać na nie, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie używaj oleju bananowego, benzyny, alkoholu, wybielacza ani metalowych przedmiotów do wycierania powierzchni urządzenia, ponieważ może to spowodować odbarwienie powierzchni.
- Przetrzeć powierzchnię miękką, suchą szmatką. W przypadku szczególnego zabrudzenia rozcieńczyć łagodny detergent i przetrzeć miękką szmatką. Następnie wytrzeć suchą szmatką.
- Do oczyszczenia wlotu i wylotu powietrza z kurzu należy użyć miękkiej szczotki lub odkurzacza. Należy ją czyścić, gdy jest mniej kurzu. Zbyt duża ilość pyłu zmniejszy wydajność.

OPIS CZĘŚCI



PANEL STEROWANIA



* Może być również używany do sterowania przepływem powietrza i funkcją cyrkulacji.

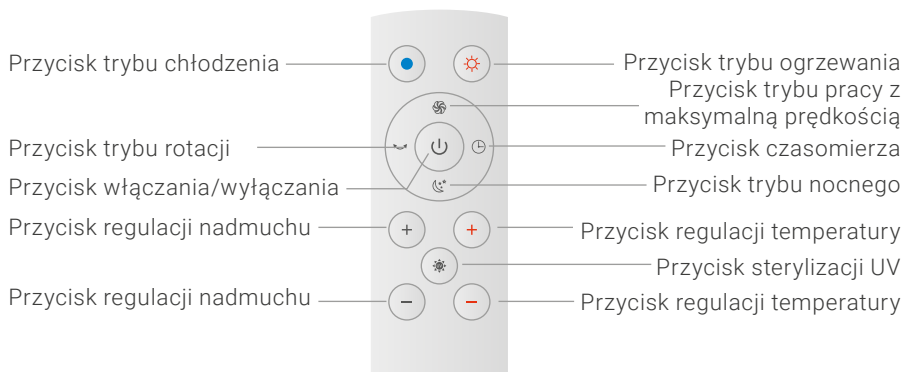
OBSŁUGA URZĄDZENIA

- 1 Podłącz wtyczkę do odpowiedniego gniazda zasilania. Naciśnij wyłącznik zasilania do pozycji "I". Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.
- 2 Włączanie i wyłączanie: Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na panelu sterowania, urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy i rozpocznie pracę. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku włączania/wyłączania przez 2 sekundy urządzenie wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a po zwolnieniu dłoni urządzenie przestanie działać.
- 3 Aby przełączyć na tryb ogrzewania: Urządzenie domyślnie rozpoczyna pracę w trybie chłodzenia, emitując chłodne powietrze. Naciśnij przycisk trybu ogrzewania na panelu sterowania, aby przejść do trybu ogrzewania; urządzenie zacznie emitować ciepłe powietrze. Cyfrowy wyświetlacz pokazuje temperaturę otoczenia. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyjść z trybu ogrzewania.
- 4 Aby ustawić wielkość nadmuchu: Podczas pracy urządzenia naciśnij przycisk włączania/wyłączania na panelu sterowania, aby wyregulować ilość powietrza w zakresie od 1 do 9 w trybie chłodzenia; wyreguluj ilość powietrza w zakresie od 1 do 4 w trybie ogrzewania.
- 5 Aby ustawić funkcję rotacji: Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania na panelu sterowania przez 1 sekundę, a urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy i rozpocznie rotację. Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 1 sekundę, a urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy i przestanie wykonywać rotację."

OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

To urządzenie jest wyposażone w pilota zdalnego sterowania. Do tego pilota zdalnego sterowania należy używać baterii AAA 2x1,5V. Należy dokładnie włożyć baterie do pilota zdalnego sterowania. Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

Uwaga: Większością funkcji urządzenia można sterować wyłącznie za pomocą pilota zdalnego sterowania. W przypadku zgubienia pilota lub jego uszkodzenia prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Pilot zdalnego sterowania powinien być skierowany na odbiornik sygnału na wyświetlaczu cyfrowym, aby zmaksymalizować sygnał zdalnego sterowania. Skuteczna odległość: 4m.



Funkcja Ustawienie



Przycisk włączania/wyłączania

Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć urządzenie.



Przycisk trybu nocnego

Po naciśnięciu przycisku trybu uśpienia na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się "LL", a prędkość nawiewu stanie się minimalna. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyjść z trybu. (Tryb ten można również opuścić, naciskając przycisk objętości powietrza "+" / "-").



Przycisk trybu pracy z maksymalną prędkością

Po naciśnięciu przycisku trybu pracy z maksymalną prędkością na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się "HH", a prędkość nawiewu stanie się maksymalna. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyjść z trybu. (Tryb ten można również opuścić, naciskając przycisk objętości powietrza "+" / "-").



Przycisk trybu cyrkulacji

Naciśnij przycisk trybu cyrkulacji, aby włączyć funkcję oscylacji. Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać cyrkulację.



Przycisk sterylizacji UV

Naciśnij przycisk sterylizacji UV, aby włączyć funkcję sterylizacji UV. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się "U". Lampa UV wewnątrz urządzenia skutecznie zabija bakterie/wirusy znajdujące się w powietrzu. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć tę funkcję. Funkcja ta wyłączy się automatycznie po 1 godzinie. Urządzenie domyślnie uruchamia się w trybie UV.

**Przycisk trybu chłodzenia**

Naciśnij przycisk trybu chłodzenia, aby przejść do trybu chłodzenia.

W tym trybie można regulować intensywność przepływu powietrza.

Uwaga: Tryb chłodzenia jest trybem domyślnym po włączeniu urządzenia.

**Przyciski regulacji nadmuchu**

Naciśnij przycisk "+" po lewej stronie pilota zdalnego sterowania, aby

zwiększyć nadmuch. Naciśnij przycisk "-" po lewej stronie pilota zdalnego sterowania, aby zmniejszyć nadmuch. Dla trybu chłodzenia dostępnych jest 9 poziomów ustawień. Dla trybu ogrzewania dostępne są 4 poziomy ustawień.

**Przycisk trybu ogrzewania**

Naciśnij przycisk trybu ogrzewania, aby przejść do trybu ogrzewania.

Cyfrowy wyświetlacz pokaże temperaturę otoczenia. Wskazanie temperatury zgaśnie po około 40 sekundach. W tym trybie można regulować siłę nadmuchu i temperaturę*.

Uwaga: w trybie ciepłym tryb maksymalny i tryb uśpienia nie są dostępne.

**Przyciski regulacji temperatury**

W trybie ogrzewania naciśnij przycisk "+"/"-" po prawej stronie pilota zdalnego sterowania, aby ustawić temperaturę w zakresie 1-30°C.

Uwaga: przyciski nie działają w trybie chłodzenia.

**Przycisk czasomierza**

Naciśnij przycisk czasomierza, aby ustawić czas pracy w zakresie od 1 do 8 godzin. W prawym dolnym rogu wyświetlacza cyfrowego będzie migać mały znak "-", wskazując, że czasomierz jest w trakcie ustawiania/obsługi".

* Ustawiona temperatura powinna być wyższa niż temperatura otoczenia, aby funkcja trybu ogrzewania została włączona. Gdy temperatura otoczenia osiągnie ustawioną temperaturę, funkcja trybu ogrzewania zostanie zatrzymana. Urządzenie będzie emitować chłodny powiew przez około 40 sekund, a następnie przejdzie w tryb czuwania. Gdy temperatura otoczenia jest niższa niż ustawiona temperatura, funkcja trybu ogrzewania zostanie automatycznie aktywowana.

W trybie ogrzewania domyślnie ustawiona temperatura wynosi 25°C. Gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, wyświetlacz cyfrowy pokaże tylko "01" zamiast ujemnej wartości temperatury. Po 9 godzinach pracy w trybie ogrzewania urządzenie automatycznie przestanie działać. Uruchom ponownie, naciskając przycisk włączania/wyłączania na panelu sterowania lub za pomocą pilota zdalnego sterowania. Uwaga: temperaturę można ustawić tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania. Panel sterowania nie obsługuje tej funkcji.

MOŻLIWE ZJAWISKA

- 1 To urządzenie może reagować na zdalne sterowanie innymi urządzeniami.
- 2 W przypadku korzystania z pilota zdalnego sterowania tego urządzenia, inne urządzenia mogą reagować. Wynika to z nakładania się częstotliwości pilota zdalnego sterowania. Nie ma problemu z jakością samego produktu. Aby uniknąć niewłaściwego użycia, podczas pracy pilota należy trzymać go z dala od innych urządzeń elektrycznych.

Uwaga:

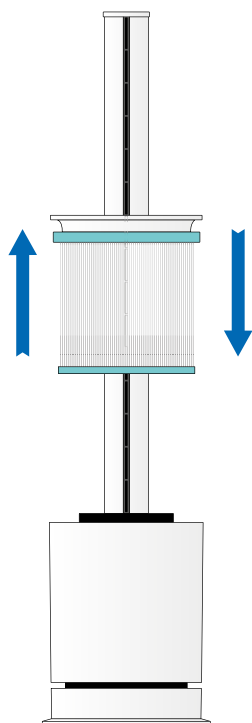
- 1 Wyświetlacz cyfrowy zgaśnie po około 20 sekundach bez wykonywania żadnych czynności. Jeśli chcesz wykonać dalsze operacje, najpierw naciśnij dowolny przycisk (z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania) na pilocie zdalnego sterowania lub przyciski na panelu sterowania, aby włączyć wyświetlacz cyfrowy, a następnie naciśnij żądane przyciski, aby wybrać żądane funkcje.
- 2 Przycisk włączania/wyłączania na pilocie zdalnego sterowania przełącza urządzenie w tryb czuwania, a nie całkowitego wyłączenia. Gdy urządzenie nie jest używane, należy nacisnąć wyłącznik zasilania na korpusie, aby całkowicie je wyłączyć. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód zasilający.

WYMIANA FILTRA

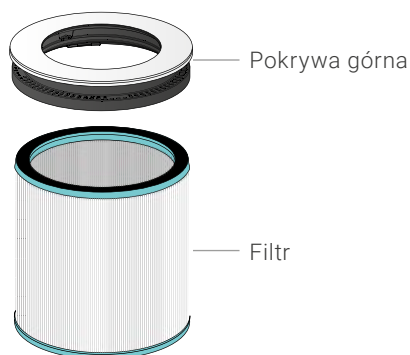
To urządzenie jest wyposażone w oczyszczający filtr powietrza, który może oczyszczać powietrze.

Metoda wymiany:

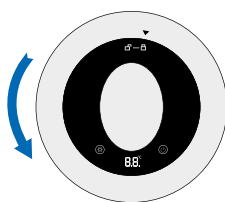
- 1 Obróć górną pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnij filtr po odblokowaniu;
- 2 Odłącz zmontowaną pokrywę górną od filtra;
- 3 Zamontuj nowy filtr z górną pokrywą;
- 4 Włóż zmontowany filtr z powrotem do urządzenia i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zamocować.



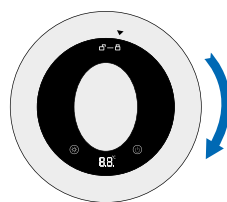
Demontaż filtra (do góry)
Montaż filtra (do dołu)



Montaż i demontaż



Obrót w kierunku
przeciwnym do ruchu
wskazówek zegara
Odblokować w celu wyjęcia



Obrót zgodnie z
ruchem wskazówek
zegara
Zablokowano

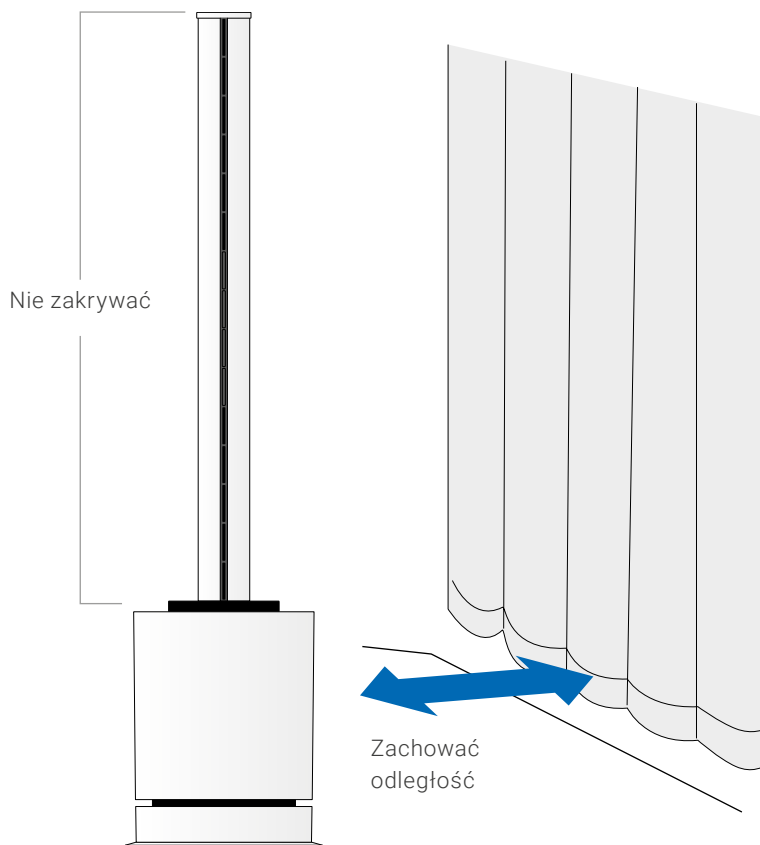
ZEGAR WYMIANY FILTRA



Urządzenie posiada funkcję pamięci. Po 720 godzinach pracy wyświetlacz cyfrowy (jak pokazano na rysunku) zaświeci się na około 5 sekund, a lampka kontrolna będzie świecić się cyklicznie po włączeniu urządzenia. Po wymianie filtra należy nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania na pilocie zdalnego sterowania przez 5 sekund, aby wyzerować alarm i ponownie ustawić czas pracy filtra.

USTAWIENIE URZĄDZENIA

Urządzenie należy ustawić w pozycji poziomej. Nie używać urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności (łazienka, kuchnia).



Nie umieszczać żadnych przedmiotów w odległości mniejszej niż 1 metr.

CONFIGURATION & SMART LIFE-APP



1 Install the „Smart Life - Smart Living” app

Install the free „Smart Life -Smart Living” app on your smartphone.
Create a user account and log in.



Please make sure that...

- the device is assigned a wireless network in the 2.4 GHz band by your router. Wireless networks in the 5 GHz band are not supported.
- Your router supports 802.11b/g/n.
- iOS version 11.0 or higher or Android version 6.0 or higher is installed. If necessary, update the operating system of your smartphone or tablet.

2 Activate WLAN

Make sure that your smartphone or tablet is connected to your home Wi-Fi network and that the Bluetooth function is activated.

3 Activate hotspot mode

Press and hold the on/off button on the device for 5 seconds until the device beeps three times and an „F” flashes on the display.

4 Set up WiFi

Once you have downloaded and installed the „Smart Life - Smart Living” app, please open the app.

- Tap on „Add device” if your device appears in the app. Otherwise, tap on Activate Bluetooth
- As soon as the device has been recognized, click on Add device
- Select your WLAN and enter the WLAN password
- The device is added
- The device beeps three times when it has been successfully added.

OCHRONA DANYCH

Venta Luftwäscher GmbH traktuje dane klientów poufnie. Szczegółowe informacje na temat ochrony danych osobowych zawiera Polityka prywatności dostępna na stronie www.venta-air.com

GWARANCJA

Ze względu na wysoką jakość naszych produktów, Venta-Luftwäscher GmbH gwarantuje, że ten produkt pozostanie wolny od wad przez dwa lata od daty zakupu, pod warunkiem, że będzie używany prawidłowo. Jeśli mimo to wystąpi błąd materiałowy lub błąd podczas pracy, należy skontaktować się z zespołem serwisowym firmy Venta lub dystrybutorem. Obowiązują również ogólne warunki gwarancji Venta: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

RECYKLING I UTYLIZACJA



Symbol **“przekreślonego kosza”** oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) oraz zużyte baterie należy utylizować oddzielnie. Taki sprzęt może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje.

■ Produkty te powinny być utylizowane w odpowiednim punkcie zbiórki recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego i nie mogą być wyrzucane do nieposortowanych odpadów domowych. Zużytych baterii nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Należy przekazać je do punktów zbiórki lub sprzedawców detalicznych. W ten sposób możesz pomóc chronić zasoby i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi organami.

Dzieciom nie wolno pozwalać na zabawę plastikowymi torbami i materiałami opakowaniowymi, ponieważ grozi to obrażeniami lub uduszeniem. Materiały takie należy bezpiecznie przechowywać lub utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Filtry można wyrzucać razem z odpadami domowymi.

SERVICE AND SUPPORT

GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH
Weltestraße 5
88250 Weingarten
Tel.: +49 751 50 08 0
Fax: +49 751 50 08 20
info@venta-air.com
www.venta-air.com

BENELUX

Venta Benelux B.V.
Van Heemstraweg Oost 8
5301 KE Zaltbommel
Niederlande
Tel.: +31 4 18 54 13 43
info-nl@venta-air.com
www.venta-air.com

AUSTRIA

Stromayer
Elektro Service GmbH
Strohmayergasse 8
1060 Wien, Österreich
Tel.: +43 1 5961706
office@stromayer.at

FINLAND

Suomen Allergiakauppa
Länsiportintie 14
13430 HÄMEENLINNA
Finnland
Tel.: +358400855000
myynti@allergiakauppa.fi
www.allergiakauppa.fi

JAPAN

Venta Japan Co., Ltd.
Nihonbashi Daiei Building 7F
1-2-6 Muromachi Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo 103-0022
090-4129-0399
venta_support@kikuyalogi.com
www.venta-air.jp

KROATIEN

MR servis d.o.o.
Dugoselska cesta 5
10370 Rugvica, Kroatien
Tel.: +385060535355
info@mrsevis.hr
mrsevis.hr

SERVICE AND SUPPORT

www.venta-air.com/Service/Service-Support/

VENTA WORLD WIDE

www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/

SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG
Bösch 65, 6331 Hünenberg
Schweiz
Tel.: +41 41 781 15 15
Fax: +41 41 781 15 50
info-ch@venta-air.com
www.venta-air.com

LATVIA / LITHUANIA

SIA „BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS
UZŅĒMUMS“
Dārzaugļu iela 1-201,
Rīga LV-1012, Latvia
Tel.: +371 67790720
info@btu.lv

MALAYSIA / SINGAPORE PHILLIPINES / VIETNAM

GA MAK MUR SDN BHD
No. 27, Jalan PP 11/4,
Alam Perdana Industrial Park,
Taman Putra Perdana, 47130
Puchong, Selangor, Malaysia
Tel.: +603-8322 6628
Fax: +603-8322 6066
info@gasales.com.my

MONGOLIA

AERIS LLC, SUITE 316, Barilga
Architecture Building, Chinggis
Avenue, Oron Suuts Street,
2nd horoo, Khan-Uul district,
Ulaanbaatar, Mongolia 17032
Tel.: +976-99101185,
+976-99096696
sales@aeris.mn
www.aeris.mn

USA

Venta Air Technologies, Inc.
US Headquarters
1111 North Plaza Drive, Suite 715
Schaumburg, IL 60173
Tel.: +1-888-333-8218
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com/en_us

POLEN

QUADRA-NET Sp. z o.o.
ul. Jana Czołchalskiego 8
61-248 Poznań, Polen
Tel.: +48 616 102 098
infolinia@quadra-net.com

RUSSIA

Venta Russia TSK IMPORT
(offizieller Importeur)
124683, Moskau, Selenograd,
1505, Raum III, Russland
Tel.: +7 499 733 10 10
Fax: +7 499 733 10 10
venta@venta.ru

SOUTH AFRICA

EUROCARE Wellness
5 Star Business Park, Unit 2,
Persimmon Close, Honeydew,
Johannesburg
Südafrika
Tel.: +27 11 888 3255
Fax: +27 11 888 9874
info@eurocarewellness.co.za

SOUTH KOREA

VENTA KOREA CO., LTD.
3/F., Seojin Bldg., 754,
Seolleung-ro, Gangnam-Gu,
Seoul 135-948, Korea
Tel.: +82 22 03 40 114
Fax: +82 22 03 40 119